

BERNINA
570QE | 530

1 hyvä ompelukone

5 metriä kangasta

389 täydellistä saumaa

64,478 pistoa
BSR-jalalla

6 rullaa ompelulankaa

7 metriä koristenauhoja

1 täydellinen lahja,
josta on iloa pitkään



made to create

BERNINA

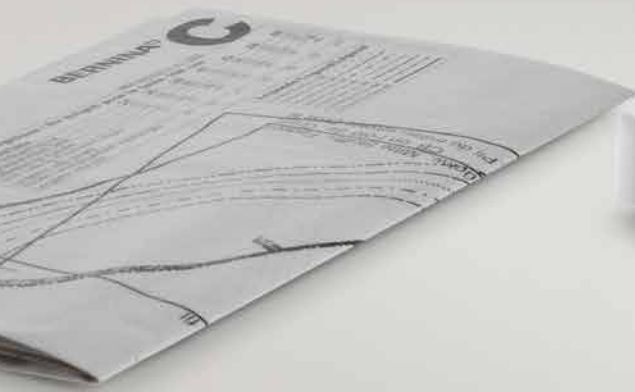
Lataa ilmaiseksi: Kaavat ja ohjeet mekkoon ja tilkkutyöhön www.bernina.com



12 LED valoa valaisee erinomaisesti koko työskentelyaluetta

Neulalangoitin helppoon langoitukseen

Laaja valikoima paininjalkoja ja lisätarvikkeita



Selkeä LCD näyttöruutu



Helppokäyttöinen



Monitoimisäätimet

BERNINA Stitch Regulator eli BSR
-toiminto vapaaseen tikkaukseen

BERNINA
SWISS ENGINEERING



Kaunis muotoilu

BERNINA 570 QE ja 530 malleissa sykähdyttävät niiden klassisen kaunis ulkonäkö. BERNINA on kautta aikojen tuonut markkinoille tuotteita, joissa yhdistyvät huippuominaisuudet sekä toimiva, tyylikäs muotoilu. BERNINA 570 QE ja 530 malleissa yhdistyvät elegantti muotoilu ja edistysellinen teknologia.

B 530 apupöydän kanssa



Korkea laatu

BERNINA ompelukoneet valmistetaan korkealuokkaisista materiaaleista. Niiden suorituskyky on huippuluokkaa ja koneet ovat erittäin pitkäikäisiä. Bernina koneissa on erittäin korkea neulavoima ja siksi niillä voi ommella huoletta myös erittäin paksuja ja monikerroksisia kankaita. Korkea laatu tulee esiin kauniina ommeljätkänä kaikille materiaaleille ommeltaessa.

BERNINA keksinnöt

BERNINA 570 QE ja 530 ompelukoneiden huippuominaisuuksissa näkyy sveitsiläisen BERNINAN pitkän kokemuksen suoma etulyöntiasema tuotekehityksessä. Yksi monista BERNINAN keksinnöistä on sensaatiomainen, vapaaseen tikkaukseen luotu BERNINA Stitch Regulator eli BSR-tikkausjalka. Se on vakiovarusteena mallissa BERNINA 570 QE ja on saatavissa lisävarusteena myös malliin B 530.

Sveitsiläinen BERNINA

BERNINA on itsenäinen perheyrittäjä, joka toimii jo neljännessä sukupolvessa. Sen perusarvot ovat säilyneet yrityksessä jo vuodesta 1893: Tasaisen korkea laatu, edistysellinen teknologia ja innovatiivisuus. Pitkäjänteisen, kunnianhimoisen ja periksiantamattoman kehitystyön ansiosta BERNINA tulee jatkossakin olemaan ompelukonealan edelläkävijä.



Ainutlaatuinen BERNINA-ommelmuisti

BERNINA 570 QE ja 530 on varustettu BERNINAN loistavalla ommelmuisti-toiminnolla. Se on erityisen hyödyllinen silloin, kun ompeleita vaihdetaan edestakaisin työn edetessä. Muutettu tikin pituus (max 5 mm), leveys (max 5.5 mm) ja neulan asento (11 portainen) jäävät automaattisesti koneen muistiin. Säädot pysyvät ommelmuistissa ja perussäädot palautuvat virran katkaisun jälkeen tai clear-näppäintä käyttämällä. BSR (BERNINA Stitch Regulator) on ainutlaatuinen tikkausjalka ja täydellinen tikkausjärjestelmä. BSR-tikkausjalka reagoi tikkausjalan alla olevan kankaan liikkeeseen ja säätelee koneen ompelunopeutta kankaan liikkeen mukaan. Vapaa tikkaus BSR-tekniikalla on äärettömän helppoa myös aloittelijalle ja tikkausjälki on yhtä kaunis kuin kokeneella ammattilaisellakin. BSR on vakiovaruste mallissa B 570 QE ja sen saa lisävarusteena myös malliin B 530.

Enemmän muistitilaa

Malleissa B 570 QE ja B 530 on ainutlaatuisen BERNINA ommelmuistin lisäksi mahdollisuus tallentaa koneen pysyvään muistiin omia suosikki ommelyhdistelmiäsi jopa sata ommelta kerralla.

Laaja ommelvalikoima

BERNINA 570 QE ja 530 ompelukoneissa on laaja, jopa 642 hyöty- ja koristeompeleen valikoima konemallista riippuen. Ompeleet on jaettu ommelryhmiin niiden käyttötarkoituksen mukaan. Ompeleen valinta on helppoa selailunuolton (B 530) tai värillisen kosketusnäytön (B 570 QE) avulla. Optinen napinläpi mittaa napinläven pituuden ja tallentaa sen automaattisesti koneen muistiin. Toiminto mahdollistaa täysin samanpituisten napinläpien ompelun riippumatta materiaalista ja ompelusuunnasta.

Helppoa!

Selkeä värillinen kosketusnäyttö (B 570 QE) tai LCD -näyttö (B 530) kertoo kaikki tärkeät asetukset ja toiminnot. Ompeluopas antaa tietoa ompelutyötä koskevista aiheista. Käytännöllinen neulalangoitin pujottaa langan neulansilmään helposti ja nopeasti. BERNINA 570 QE ja 530 ompelukoneet ovat helppokäyttöisiä.

Enemmän mukavuutta

Polvinostin on korvaamaton apu tarkkuutta vaativissa töissä: vain pieni liike polvella, niin paininjalka nousee ylös ja syöttäjä laskeutuu ala-asentoon. Näin molemmat kädet jäävät vapaaksi, ja voit keskittyä työn ohjaamiseen. Käytännöllinen apupöytä antaa lisää työskentelytilaa.

Juuri sellainen kuin Sinä haluat!

Halutessasi saat BERNINA 570 QE ja 530 koneista entistäkin monipuolisempia! Vakiovarusteiden lisäksi saatavana on huikean laaja valikoima erilaisia paininjalkoja ja lisävarusteita, joiden ansiosta voit käyttää myös moderneja materiaaleja ja toteuttaa erikoisempiakin ompelutekniikoita.

Monitoimikone ompeluun, tilkkuihuun ja kirjontaan

B 570 QE on todella monipuolinen: sillä onnistuu sekä ompelu, tilkkuihu että kirjonta. Koneen muistiin on tallennettu 50 kirjontakuviota ja USB -portin avulla niitä voi ladata lisää. Kirjontakuviota voi muokata kosketusnäytöllä pyöritys-, peilikuva-, koon muutos- sekä värienvaihtotoimintojen avulla.



Toiminnot ja ominaisuudet

Yleiset	B 580	B 560	B 570 QE	B 530
Sukkula	RB	RB	CB	CB
Ompelunopeus (pistoa/min.)	1000	1000	900	900
Vapaavarren pituus (neulasta oikealle)	190 mm	190 mm	190 mm	190 mm
LCD näyttö	-	-	-	x
TFT kosketusnäyttö	x	x	x	-
LED ompeluvalo	x	x	x	x
Maksimi ompeleen leveys	9 mm	9 mm	5,5 mm	5,5 mm
Maksimi tikin pituus	5 mm	5 mm	5 mm	5 mm
Neulan asennot	11	11	11	11
Lankatappien lukumäärä	2	2	2	2
Neulangoitin	x	x	x	x
Säädettävä paininjalan puristus	x	x	x	x
Lankaleikkureiden määrä	3	3	3	3
Automaattinen langankatkaisu ja päättelypistot	x	x	-	-
Ommelmuisti (ompeleiden tilapäiset muutokset)	x	x	x	x
Muisti (pysyvät muutokset/tallennetut ompeleet)	x	x	x	x
Ommelyhdistelmät ja niiden tallentaminen	x	x	x	x
BSR -toiminto (suora ommel ja siksak)	x	x	x	x
Käynnistys/pysäytys painike	x	x	x	x
Liukuva ompelunopeuden säätö (käsiikäyttöinen)	x	x	x	x
Lankavahti/Alalangan määrän tunnistin	x	x	-	-
Kuvion loppu	x	x	x	x
USB portti (kirjonta)	x	x	x	-
USB portti (koneen päivitykseen)	x	x	x	x
eco toiminto (näytönsäätö)	x	x	x	-

Ompelu	B 580	B 560	B 570 QE	B 530
Automaattinapinläpi	x	x	x	x
Manuaalinen napinläpi	x	x	x	x
Napinkiinnitysohjelma	x	x	x	x
Napin koon mittaus (näytöllä)	x	x	x	-
Neulastop ylös/alas	x	x	x	x
Jatkuva taaksepäin ompelu	x	x	x	x
Peilikuvatoiminto	x	x	x	x
Ompeleiden määrä	935	700	642	395
Hyötyompeleet (sisältää parsintaohjelmat ja vahvistussalvat)	31	29	29	22
Koristeompeleet (sis. Tiikkuijan ompeleet)	284	184	180	117
Tiikkuijan ompeleet	28	24	30	12
Napinlävet (sis. Sirkat ja napinkiinnitysohjelman)	12	11	11	9
Ompelun fontit (kirjaimet, numerot ja erikoismerkit)	7	5	5	4
Ompeluopas	x	x	x	x
Opastus	x	x	x	-
Ompeleen pidennys	x	-	-	-
Kuviot/ompeleet näkyvä vaakatasossa	-	-	-	x
Ompeleen toisto 1-9 kertaa	x	x	x	x
Harsinta	x	-	-	-

Vakiovarusteet	B 580	B 560	B 570 QE	B 530
Paininjalkojen lukumäärä	8	6	7	5
Kaksoisautomaattijalka #1	-	-	x	x
Kaksoisautomaattijalka #1C	x	x	-	-
Overlock-jalka #2	-	-	-	x
Overlock-jalka #2A	x	x	-	-
Automaattinapinläpijalka #3A	x	x	x	x
Vetoketijalka #4	x	x	x	x
Piilo-ommeljalka #5	x	x	x	x
Farkkujalka #8	x	-	-	-
Avoin koruommeljalka #20	-	-	x	-
Avoin koruommeljalka #20C	x	x	-	-
Tiikkutyöjalka #37	-	-	x	-
BERNINA BSR-tikkausjalka	x	-	x	-
Apupöytä	x	x	x	x
BERNINA Free Hand System FHS (Polvinostin)	x	x	x	x
BERNINA jalkasäädin neula ylös/alas toiminnolla	x	x	x	x
Tarvikekaappi / Tarvikerasia	x	x	x	x
Kantolaukku	x	x	x	x

Kirjonta (vain mallit B 580, B 570 QE, B 560)	B 580	B 560	B 570 QE	B 530
Kirjontanopeus (pistoa/per min.)	680	680	680	-
Kirjontakuvion editointi näytöllä (pyöritys, peilikuva ym. muutokset)	x	x	x	-
Kirjontakuvioiden yhdistely näytöllä	x	-	-	-
Kirjonnan opastus	x	x	x	-
Lankavalmistajan valinta	x	x	x	-
Värikartta	x	x	x	-
Kirjontakuvion koon näyttö	x	x	x	-
Kirjontakuvion sijainti kehyksessä	x	x	x	-
Kirjontakuvion sijainnin tarkistus	x	x	x	-
Tiikkityypin muuttaminen	x	-	-	-
Harsinta (kiinnitysommel)	x	x	x	-
Valmiiden kirjontakuvioiden lukumäärä	100	70	50	-
Kirjonnan fontit (kirjaimet, numerot ja erikoismerkit)	7	4	4	-
Kirjainten editointi	x	-	-	-
Omien kirjontakuvioiden tallentaminen	x	x	x	-

Vakiovarusteet kirjontaan (vain mallit B 580, B 570 QE, B 560)	B 580*	B 560*	B 570 QE*	B 530
Kirjontalaite	x	x	x	-
Kirjontajalka #26	x	x	x	-
Kirjonta puolakotelo	x	x	-**	-
Kirjontakehys ovaali (255 x 145mm) sis. kohdistuslevyn	x	x	x	-
Kirjontakehys keskikoko (100 x 130mm) sis. kohdistuslevyn	x	x	x	-
Kantolaukku	x	x	x	-

* Joissain maissa kirjontalaite ja -tarvikkeet ovat lisävarusteita, eivätkä kuulu koneen vakiovarusteisiin. BERNINA jälleenmyyjältä saa lisää tietoa.

** Kirjontapuolakoteloa ei tarvita, sillä koneeseen käy tavallinen ompeluun tarkoitettu puolakotelo.

www.bernina.com/5series

oesd



BERNINA

Kaikki oikeudet pidätetään. Teknisistä ja tuotannollisista syistä emme vastaa tuotteiden mahdollisista ennakoimattomista muutoksista. Tässä esitteessä mainitut tarvikkeet saattavat vaihdella maittain.